Polski Komitet Normalizacyjny

POPRAWKA do POLSKIEJ NORMY

ICS 17.060;

PN-EN ISO 8655-3:2003/AC

czerwiec 2009

Wprowadza
EN ISO 8655-3:2002/AC:2009, IDT
ISO 8655-3:2002/AC1:2008, IDT

Dotyczy
PN-EN ISO 8655-3:2003

Tłokowe naczynia do pomiaru objętości -- Część 3: Biurety tłokowe

Na wniosek Komitetu Technicznego nr 198
ds. Szkła
Poprawka do Normy Europejskiej EN ISO 8655-3:2002/AC:2009 Piston-operated volumetric apparatus - Part 3: Piston burettes (ISO 8655-3:2002/Cor 1:2008)
ma status Poprawki do Polskiej Normy

© Copyright by PKN, Warszawa 2009

nr ref. PN-EN ISO 8655-3:2003/AC:2009

Wszelkie prawa autorskie zastrzeżone. Żadna część niniejszej publikacji nie może być zwielokrotniana jakąkolwiek techniką bez pisemnej zgody Prezesa Polskiego Komitetu Normalizacyjnego

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 8655-3:2002/AC

February 2009
Février 2009
Februar 2009

ICS 17.060

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Piston-operated volumetric apparatus - Part 3: Piston burettes (ISO 8655-3:2002/Cor 1:2008)

Appareils volumétriques à piston - Partie 3: Burettes à piston (ISO 8655-3:2002/Cor 1:2008)

Volumenmessgeräte mit Hubkolben - Teil 3: Kolbenbüretten (ISO 8655-3:2002/Cor 1:2008)

This corrigendum becomes effective on 18 February 2009 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 18 février 2009 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 18.Februar 2009 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.

EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2009 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.:EN ISO 8655-3:2002/AC:2009 D/E/F

Endorsement notice

The text of ISO 8655-3:2002/Cor.1:2008 has been approved by CEN as a European Corrigendum without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD ISO 8655-3:2002
TECHNICAL CORRIGENDUM 1

Published 2008-12-15

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Piston-operated volumetric apparatus —

Part 3: Piston burettes

TECHNICAL CORRIGENDUM 1

Appareils volumétriques à piston —

Partie 3: Burettes à piston

RECTIFICATIF TECHNIQUE 1

Technical Corrigendum 1 to ISO 8655-3:2002 was prepared by Technical Committee ISO/TC 48, *Laboratory equipment*, Subcommittee SC 6, *Laboratory and volumetric ware*.

Page iv, Foreword

Add the following part to the list of parts:

— *Part 7: Non-gravimetric methods for the assessment of equipment performance*

Delete “The following part is under preparation:” and the former title of part 7.

Page 1, Scope

In the note, replace the third sentence with the following:

“Alternative test methods such as photometric and titrimetric methods are given in ISO 8655-7.”

ICS 17.060 **Ref. No. ISO 8655-3:2002/Cor.1:2008(E)**

© ISO 2008 – All rights reserved

Published in Switzerland

Page 2, 5.1

Add the following paragraph at the end of the subclause:

> "When a piston burette is required for use in a country which has adopted a standard reference temperature of 27 °C (the alternative recommended for tropical use), this figure shall be substituted for 20 °C."

Page 3, Clause 7

In list item a), replace "(20 °C)" with "(20 °C or 27 °C)" to give the following:

a) adjustment (Ex) and the reference temperature (20 °C or 27 °C);

Page 4, 8.1

In list item f), replace "20 °C" with "20 C" or "27 °C" to give the following:

f) abbreviation "Ex" and the reference temperature "20 °C" or "27 °C";

© ISO 2008– All rights reserved